

• محل إدارة الجريدة •

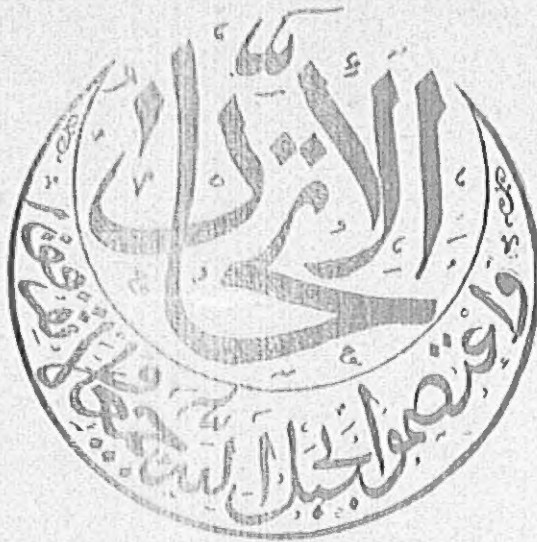
جمع المكاتب والرسائل ترسل خاصة الجريدة  
البريد باسم صاحب الجريدة ومديرها

« الشاذلي بن الخطاب »  
بساطة التبعات عدد ١٩ تونس

ولا ترد الرسائل لا معها نشرت أو لم تنشر

قمة للشعراء لا تعتبر إلا بتوصل مطبع  
من التفرغ ومضى من المدير

أنشئت سنة ١٣٣٨



L'UNION

إذا وافق الكلام فيه الكلام حيث إنه السابع

Direction du Journal L'Union :  
Place de la Kasba, 18 - TUNIS

تونس يوم الأحد ٢٢ ذي الحجة سنة ١٣٣٨

(جريدة أدبية سياسية اجتماعية تصدر مرة في كل أسبوع)

الموافق ٥ سبتمبر سنة ١٩٢٠

## « قضية الشيخ الثعالبي »

الشيخ عبد العزيز الثعالبي رجل فل من يجهره ومن لا يجهره مشهور بالصرامة والتفكير وحسب السعادة لبلاده ويتنسى لبراهمه المساكين عيش السلام وهو من رجال النهضة العلمية عرف بين مواطنيه بالبراعة والاعتدال فلا تخرج به الرافق بالبرقيات عن دائرة الطلب ولا التماس فهو بالنظر لظرفته في الإصلاح يعمل للصادق على تنفيذ برنامج المدين المسولة على اجرائه « ادبيا » دولة الجمهورية الحاميد لظرفنا التونسي على اننا لا نذكر ما بذله فرنسا من المجهود في مدا السكك الحديدية وتمهيد الطرقات وتنظيمها لنروع الادارة وابعاد السكين والامن ولا كمن مهما بلغ شرع الحكومة من الجائز لاقتان بتغييره وتحريره يتبع حتمنا نل الشعب في تطور سيره وترقيد فالضمان خاضع كخضوع الاحياء لنسب الشو والارتقا ادركت ذلك عبيد الجمهورية مسيو لا يتيت وصرح في خطاب لم يفتح به

المجلس الشوري في موفى سنة ١٩١٨ قايل ان تونس بنت مطامع مضمرة لكنها لان وشيدة وفروان لا تكون في قير د شديد ورأى العميد الجديد مسيو فلان دان في وجوب ترقية المملكة التونسية وعوده الصريح لهذا الغرض لا تحصر فقراتها فانه يرى وجوب التوسع في التعليم وتحسين الادارة وترقية الفلاح واحياء الصناعة وطلعت الصحافة من قير دها وشلت وعسوده حديث الوادي وسهر الوادي يلهج بها القاصي ويسرف بها الداني فاشتر ذلك على اقلام الكاتبيين ودعات الإصلاح فضاغت الصحافة فيما يجب ان يكون فيه وترجمت على وشايب الشعب وامانيد اما الشيخ عبد العزيز الثعالبي فكان في تلك الآونة مفعها بالحاضرة معكفافي مقر « ماسكا القلند » محافظا على اراءه من الصريح ولا كند قدر تلك الدعوة الصادرة من العميد وكان لها محل التأثير والانتقاد يحررت اراءه واطلقت لسانه بقصد حلالا مبدية باريس مهدا حريده ومنع المدينة العربية والمير الذي قامت على منصفته التي الخطباء تبلغ النكرة الاميرة ونزعنا الشعوب فيمارعا الا والشيخ قد اتانا

مستجونا ما عرفنا واقبعت عليه الدعوى بدة عني فصل مسلسل من القانون الجنائي التونسي وكلف المجلس العسكري بالحكم عليه فانزعج الشعب لهذا الحادث وعدت قضية من القرائب يمكن لنا اذا نظرنا الى هذا التسلسل لانسداد يطبق على الشيخ والكاتب بانه « الفصل يعاقب بالسجن مدة خمسة اشهر وبخطية قدرها ثلاثة آلاف فرنك الانسان الذي بعدد الى كتاب ونشرها او اعمال يرتكبها او احوال يفرض بها على رؤس الملا او في الجامع ويدعونها غيره الى ما ياتي

(١) الى نفس او احتشام الامير او الحكومة او الادارة الدولية (٢) الى اثاره الغضب في الناس بكيفية محيرة للامن العام (٣) الى حمل الناس على عدم الانقياد لقوانين البلاد ولا اذن الشيخ يطبق عليه بفسرة من هذا الفصل لان المبرم (بالاحتشام) من صفقات المشرع انه قصد العقاب بمن تعدد بالكتابة والقول اشارة حواطر الشعب وابعاد العداوة والبغضاء ويندوين الهيئة الحاكمة عداوة تعود بالعرفان في وجهها عند قيامها

بالرغبة التقييدية والحال اننا لم نر من الشعب حياجا او ما يخرج به عن دائرة السكون ولم نسمع بالشيخ خطب في البرادي وغام في المسلا التونسي فقام النايرين بل انهم من ارباب الحكمة الاصلاحية جاهر بارايم في باريس ونظرتهم في الاصلاح لا تخرج عن نظرات الكثيرين من امثال الكاتبيين بان قيل للدعوة وجه في افانها وعلمنا ان الدعوى لا تهمل الا بثبوت البراءة عند البحث والاستطاق فمن الواجب ان يكون الحكم عليه بباريس لان الفصل من القانون الجنائي التونسي صريح بان الجنائي في البلاد الاجنبية لا يحكم عليه القانون التونسي واليك تصد بالحرف (يجري بهذا القانون عمل المحاكم التونسية على من هم لتسرع الذين بخارج المملكة ويوتكون بصفة كونهم فاعلين او مشاركين احدى الجرائم المصوص عليها بهذا القانون الا اذا ثبت ان قانون البلد المرفعة فيها تلك الجريمة لا ينتهي العقاب عليها او ان المتهم وقع عقابا لاجلها يحكم بات خارج المملكة) وهذا

ما يمكن استنتاجه من ظاهر المسئلة التي لازالت في غموض شديد ولازال الرأي العام من غموضها محتارا ولا كذا وثق من المحكمة الحربية ان تحكم بتعليق الشيخ وترك سبيله اماما بلغا عن حالة الشيخ في السجن ناذ موسى عليه بان يعامل معاملة خصوصية بل ان يكاتب ويكاتب ويتسلى ببطالعة التاليف والتصحب وله من الاحترام ما هو لا يلق بمقامه والخلاصة ان الفكر العام شاخص الى فائدة المسألة بعين الاهتمام واماله اطلاق الشيخ من السجن وتبرئته جزاء نصره للحق واخلاصه المين ش. ب. ح.

### خلاصة في السياسة

**استقلال مصر**  
تظاهر الشعب المصري على المطالبة باستقلاله ومثل الاتحاد الوطني الحقيقي قنطرة القبط والمسلمين ثورة ورجلا غيوخا واطفالا يلهجوا بطلانية لافجلا.  
وكانت طريقتهم في المطالبة مبنية على الحق والعدل ولا يلجأهم فيها سلاح فاقنع ملوك مندوب بريطانيا في المسألة المصرية ووزير مستعمراتها حكومتهم ان سعد باشا يتناول هو نائب مصر ولسان امها الوحيد فاستقدمت الحكومة لانقلزيمه سعدا من باريس الى عاصمة ملكها ومالك مكنت مندوبها ملزم من المذاكرة معه فكانت المقامعة تجري بينهما سرا احترازا من الفكر العام لانقلزيمي وتم لاصفاي حسنا صرح به زعم الحزب المالي سعد باشا وتناول عند رجوعه من لندن الى باريس وبعده من هذا التصريح كما يتضح من الملاحظات التي نشرت في الصحف لانقلزيمه ان الحكومة البريطانية ستحل المشكلة المصرية في مستقبل قريب . ويظهر ان المندوب الورد منوطا من حكومتهم ان تعترف بهذا لاستقلال وتسحب جيش الاحتلال وقالت جريدة التيس لانقلزيمه انه بلغها ان المسائل لاصليه التي انفق عليها سعد باشا والورد ملزم حي اصراف بريطانيا الطغي واستقلال مصر وتعرف مصري مقابل ذلك بالموكر المغاز الذي لم يوافقوا به الغلب كما فرضى بالسف لانقلزيم اذا استعرت حرب بجميع السبلات للمرو من التراب المصري . وتوجه بريطانيا لمصر مراقبة فلاتها الخارجية بشرط ان تتعاضى مصر من معاهدة لافراق السياسة البريطانية وسننا على ذلك

يكون مصر الحق في بعض وكلاء مدبرين بالبلاد كما وقع ابطال المعاهدات الفصاة وقدند مراقبة القوانين المتعلقة بالاجانب لغروب غال وبعض مكان المستشارين المعتمدين لان البوزارات المصرية مأمور بريطاني تكلف باعمال كثر الذين العمومي وبواقب مأمور انقلزيمي اخرجوا القوانين المتعلقة بالاجانب وقد افادت الاخبار الاخيرة ان الحكومة المصرية للجنة باريس قررت بالاجماع مداومة المقاومة لئلا لاستقلال الشام لان مضمون البلاغ الانقلزيمي يرمي الى ابقاء الحماية البريطانية بصورة مخفية

### اخبار الدولة العثمانية

خطاب مصطفى كمال باشا لجيوشه اصدر الفريق مصطفى كمال باشا تجوده في هذه المدة الاخيرة خطابا قال فيه ان الهلال مطروح على الارض امام الصليب . ثم حث المسلمين على بغض الانكليز والفرنسيين بكامل قواتهم واحترام وخدمة التحالف المقدس الواقع بين تركيا والروسيا والمانيا في سنة ١٩٢٠ وقد ورد في هذا الخطاب ما نصه ان البلشيك هذه الثورة المحترمة جدا قد مدت لنا يدها وان المانيا التي لم تقهر قط مستعدة لانعنتنا وان البلشيك الذين ابرموا معا معاهدة موسكو قد تعاضدوا مع المانيا على هذه الصورة .  
وان من واجب كل عشرين بيتا بكافة انحاء الاناضول ان تبذل زيادة على الضرائب الاخرى جديدا واحدا تدفع نفقاته المخفضة بـ ٢٠ ليرة تركية ولذا اشاع ذور الاغراض السيئة ان ضباطنا الابطال هروا امام اليونانيين والمخيفين ان الضباط التركي لا يقر ابد بل يموت موت الابطال اني سحبت جيشنا راجعا به الى بعض جيئات لاضرب العدو ضربة حاسمة وسيؤخذ بئراكم ويتنقم لكم من عدوكم في مستقبل قريب وقد ختم هذا الخطاب بحث المسلمين

على المحافظة على المحافظة التركية الروسية الاله واحترامها وخدمتها

### العالم بالعراق

اصبح مركز الانقلزيمهدا بالمخاطر في يد ما بين النهرين فقد تو الى هجوم القبائل على الحماية الانقلزيمه وتفهم الاثريون بعد ان اخذ منهم العرب كمبيسة وامرة من الذخير والسيارات المدرعة وانذرت جريدة التيس حكومتها بوجوب الانسحاب من العراق لان العرب لا يحب الحكم الانقلزيمي وان ذلك تكلف انقلزوا خسين مليون من الليرات وابقاء تسعين الفا من الحدود لمحافظة البلاد ثم قالت ان العرب الذين يحاربون الانقلزيم مظلومون بتبسطا من ابناء جنسهم ومن قبل ملك الحجاز ولذا التجأت بريطانيا تجاه فائدة العرافيل في بسط نفوذها على العراق ان تشي حكومة عربية تحت سلطة امير من ابناء ملك الحجاز والمرجح ان الامير عبد الله سيتقلد فائدة الامارة ان رضى به الشعب وسكت جيسة (الاتحاد)

### حوادث محلية

**الحضرة العلية**  
قد بلغنا بمزيد السرور ان صحة الامير احمد بصحتت ونشفه من مرضه الذي استاء له الشعب استياء عظيما . فساهموا الى الفخر المعصور للسؤال عن اميرهم المحبوب والدعاء له بالشفاء والعافية كما بلغنا ان انجال الحضرة العلية قد عادا من فرنسا بعد ان قضيا مدة بدينية باريس وبناء على ذلك (الاتحاد) يقدم خالص تهنائه الى الامير الجليل بما ناله من الصحة والشفاء ونقدوم

انجاله من سفرهم المبارك ويدعوا للعافية الحسينية عموما وللحضرة خالصا بالرزق والبقاء والسعد والهناء

### انعام على مستحق

انعمت الحضرة العلية دام عزها وعلاها بالصنف الثالث من نيشان الاندثار على كل من السيد حسين بن علي بن الشيخ والسيد سليمان ابن قاسم فارس والسيد احمد بن صالح المشيخي بادارة المسال العامة وذلك جزاء ما قاموا به في منصبهم هذا من الدراية والاخلاص فنهني على لسان الاتحاد حضراتهم وندعوا لهم بزيادة التقدم والنجاح

### حفلة انس

كان ليوم الخميس رابع ذي الحجة وقت فرح وسرور بزفاف الشاب المهنذ السيد السجاني بن الفضل بن الحاج محمد بوقطفه من اهل بنزرت على كريمة النعم السيد يوسف الصفاقي بصور حافل فامل المكان وقصيلة الشيخ الفاضل وامان الله بنزرت وبعض من اعيان الحضرة وفي يوم لاحد نالت يوم الزفاف اقيمت حفلة شائعة بجاعة الطريقة السالمة وحضره الموكب بالافا خطب مسجيه وقصدا رافقو بفسافة ذلك فرجع جردة للاتحاد جلال النهائي للعرس بهذا الزفاف المبارك ونال الله تعالى ان يجعله بالرفاه واليمن وحسن العشرة والفرح المكن

### اواقدم رساله غراميه

عثر العلماء لاريون باقدم رساله غراميه في العالم . وفي رسالته كتبت منذ اربعة آلاف سنة على قالب من الحجر . وهاك نصها . لحفك اله الشمس ومردوك . وايضا حافك الى لانه . اكتب لك هذا السؤال عن محبتك . وفي طلب لي ذات يوم ان شهدتك من بعيد فشق عليه امر . خرفني متى تستطيع العودة لاحضى لشي مسادوني باسم بالسعادة . ويحسن عسدي ان يطابق محبتك شهر لا يناد لمحتك حسي ابيدته الحصة ما دامت على صادق ومصدق . وتكرسها لي . وقد كان العثور على هذه الرساله التي كتبتها احدى الفحات البابليات التي فاتها في بلدة ( خبار )